



BRÈVES DE BORDEAUX

Lettre éditée par l'association **La Ronde des Quartiers de Bordeaux**

E^{dit}o

Comme vous avez pu l'entendre ou le lire, les deux associations de commerçants et artisans de Bordeaux (Bordeaux Centre-Ville et Ronde des Quartiers) se sont rapprochées pour n'en faire qu'une. Les raisons de cette union? La satisfaction de nos clients.

A travers cet objectif, nous souhaitons en effet mettre en place plus d'actions via les commerçants et artisans, nos adhérents que j'espère plus nombreux au fil du temps, et plus de services à l'instar du système de livraison des courses à domicile et de votre journal Brèves de Bordeaux.

En 2011, nous renouvellerons aussi l'opération «Quartiers Propres» et développerons des animations, des actions de solidarité, aux côtés des événements plus traditionnels qui émaillent l'année (braderies, Epicuriales, marché de Noël).

Fédérer les commerçants et artisans pour vous apporter toujours plus au pied de vos immeubles, voilà notre feuille de route. Améliorer votre quotidien et enrichir une indispensable relation de confiance doit nous guider pour vous servir dans les meilleures conditions (accueil, qualité, propreté, conseil).

Vous voir revenir dans nos magasins sera pour nous la meilleure des récompenses ■

Alfredo JULIO,

Président de la Ronde des Quartiers de Bordeaux



L^a parole à

Le Pavillon Prévoyance Santé, plus qu'un partenaire santé, souhaite être un acteur à part entière de la cité. Avec la Ronde des Quartiers de Bordeaux, nous apportons notre soutien au service de livraison des courses à domicile, participant ainsi au mieux vivre en ville.

Nous hébergeons dans nos locaux avenue Thiers la Maison du diabète, de l'alimentation et du cardio-vasculaire, pour permettre au public de s'informer sur ces sujets de façon simple et gratuite.

Nous soutenons l'équipe des JSA Bordeaux Basket et accompagnons leur projet sportif par des actions de terrain pour les jeunes dans les quartiers.

Toutes ces actions vont dans le sens de la prévention santé, de l'entraide et de la solidarité, valeurs qui nous animent ■

Christian PETIT,
Directeur Commercial

Sommaire

- 2-3 Noël s'invite dans les quartiers
- 4 Artisan cordonnier et maroquinier
- 5 Rue Saint James
- 5 Le Régent
- 6 Quartier Saint Augustin
- 7 Banque Alimentaire
- 7 Braderie d'hiver
- 7 Ouverture le dimanche
- 7 Coin gourmand
- 8 Agenda

Leonidas

Bordeaux

Isachoco

Chocolats - Dragées
Cadeaux Gourmands - "Sur Mesure"

Large gamme Casher et Halal

Livraison - Expédition
Service Entreprises/CE

Nos boutiques...

Bordeaux Centre Ville
15 Rue de Grassi
Tél.: 05 56 52 17 08

Bordeaux Rive Droite
CC AUCHAN Bouliac
Tél.: 05 56 31 82 77



www.leonidas-isachoco.com
contact@isachoco.com



Noël s'invite dans les quartiers

Les illuminations sont en place dans les rues, les vitrines des magasins se parent de leurs habits de lumière, des sapins s'érigent sur les places de Bordeaux, des chalets en bois ont fait leur apparition sur les allées de Tourny... à n'en pas douter Noël est proche!

Revue dans les quartiers de Bordeaux.



Le Marché de Noël en centre-ville

Sis en plein cœur de la ville, sur les imposantes allées de Tourny, le Marché de Noël, qui se tient tout le mois de décembre, est placé cette année sous le signe «France-Russie» pour clôturer l'année de la Russie en France.

Organisé par la Ronde des Quartiers de Bordeaux, il comporte une nouvelle allée consacrée aux artisans d'art, côté place des Quinconces.

Autre nouveauté, une tente, située à côté du chalet du Père Noël, abrite une crèche chrétienne en sable et une crèche orthodoxe en honneur à la Russie.

Collecte de jouets

Une grande collecte de jouets, de jeux et de livres est organisée au profit des Restos du Cœur sur le marché. En 2009, 4 900 cadeaux avaient ainsi été récoltés.

Les besoins étant toujours importants, soyez nombreux à déposer vos dons au chalet accueil.

Patinoire Pey Berland

La patinoire revient et étale sa robe de glace place Pey-Berland jusqu'au 2 janvier. A noter, des initiations sont organisées pour les enfants les mercredis, samedis et dimanches, ainsi que pendant les vacances scolaires. Entrée 3 euros, location des patins offerte.



Le Marché de Noël pratique

Les chalets sont ouverts de 10 h 30 à 20 h et les points gourmands de 10 h 30 à 21 h.

Nocturnes les 17, 18, 22 et 23 décembre, avec ouverture des chalets jusqu'à 22 h et des points gourmands jusqu'à 23 h.

Organisation d'un jeu (bulletins à remplir) et tirage au sort le 20 décembre (modalités du règlement disponibles au chalet accueil).





■ Noël à Saint Augustin

Vivez deux semaines de fête et gagnez 20 chèques cadeaux d'une valeur de 25 € (grande tombola organisée par les commerçants adhérents de la Ronde des Quartiers de Bordeaux).

Participez aux animations :

Le 17 décembre à 16 h 30, un chocolat chaud sera offert aux enfants place de l'Église.

Le 22 décembre toute la journée, des promenades en calèche seront proposées.

Le 23 décembre, Paulo et son orgue de barbarie se promèneront dans les rues commerçantes, et le Père Noël distribuera des bonbons.



■ Noël rue Judaique et rue de la République

L'ambiance sera exotique le 21 décembre de 10 h 30 à 18 h avec balades à dos de dromadaires proposées aux enfants et présence du Père Noël qui offrira des bonbons. A 16 h 30, un chocolat chaud sera servi à la Bordeaux International School, 252 rue Judaique, et les enfants pourront s'amuser avec des jouets en bois de l'association Ludo Ludique (de 16 h à 18 h).

Et durant toute la semaine de Noël, des tickets sont à gratter chez les commerçants (bons d'achat d'une valeur de 10 € à gagner, valables chez les commerçants participants).



■ Noël à Nansouty

Le Père Noël sera aussi le 24 décembre dans le quartier Nansouty pour offrir des bonbons aux enfants, de 10 h à 13 h et de 16 h à 19 h 30.

■ Noël Quai des Marques

Du 17 au 23 décembre de 10 h à 19 h, utilisez les Cyclopolitains, 5 vélos-taxis qui vous transporteront gratuitement dans Bordeaux, tout en dégustant des chocolats bien au chaud sous un plaid. Emmenez vos enfants pour 3 mini-croisiers sur la Garonne avec conteur et distribution de chocolats, les 21, 22 et 23 décembre (offert aux enfants de moins de 5 ans).



Noël s'invite aussi dans les autres quartiers de Bordeaux. Décorations, illuminations ou animations dans les rues, en décembre, c'est toute une ville qui est en fête!

Artisan cordonnier et maroquinier: un métier à préserver

Leurs ateliers débordent de chaussures et pour cause: les cordonniers ne sont plus que quelques-uns et ils sont très sollicités, surtout à l'entrée de l'hiver, pour remettre nos souliers en état et nous permettre d'aborder la saison... bien chaussés!

Un talon à rénover, une semelle à poser, une bride cassée: notre cordonnier répare et entretient toutes nos chaussures. Car nous lui rendons visite principalement pour la remise en état de nos paires précieuses.

C'est alors qu'il met en œuvre toute une palette de techniques: couture, collage et piquage, ressemelage et pose de patins, enrobage et cambrure, réparation de talons, remplacement de pièces usagées...

Il nous est devenu indispensable.

Pourtant, le métier de cordonnier est un art en voie de disparition. Si nombre de ses clients font appel à lui pour la réparation, certains profitent de son

talent pour la fabrication de chaussures sur mesure.

Selon la forme de nos pieds, il découpe, assemble et monte les pièces qui vont constituer les mocassins, derbys ou bottines de nos rêves.

Son savoir-faire ne s'arrête pas là, le cordonnier devant rendre nos chaussures résistantes, étanches, confortables et esthétiques.

Au-delà de la réparation et de la confection de chaussures, le cordonnier peut intervenir également dans la teinture du cuir et la réparation de tout objet en cuir. Il propose aussi divers accessoires dans son domaine, tels que semelles, produits d'entretien du cuir, lacets, etc.

Enfin, il peut aussi réaliser la reproduction de clés, graver les plaques minéralogiques, affûter les objets tranchants et coupants.

Spécialité maroquinier

Le maroquinier est un spécialiste du cuir en général.

Artisan, il dessine, fabrique, vend et répare des objets en cuir ou en peau: objets utilitaires de la vie courante (sacs, ceintures, portefeuilles...) ou objets d'arts et de décoration.

Vêtements, chaussures ou articles de voyage sont plutôt du ressort de l'industrie du cuir (matériaux souples).

En tant qu'artisan, il fabrique souvent des articles de luxe et en petit nombre.



■ Cordonnerie Saint Michel

Pour Patrick Gonzalez, artisan dans le quartier Saint-Michel, «cordonnier est le plus beau métier du monde, mais il est malheureusement en voie de disparition. Il n'y a plus beaucoup de centres de formation et les jeunes ne veulent plus faire ce métier, car il demande de faire de nombreuses heures, y compris le samedi».

Cordonnerie Saint Michel
11 place Canteloup - Bordeaux
Tél. 05 56 94 36 00



■ Cordonnerie Dur à Cuir

Pour «Dur à Cuir» qui a fait ses études à Roman sur Isère, capitale de la chaussure, «il y a de la belle chaussure en cuir à Bordeaux. Mais il y a de moins en moins de cordonniers traditionnels. Le temps passé pour les réparations et le prix du cuir ne permettent pas une rentabilité. C'est pour cela que beaucoup de cordonniers complètent leur activité par la gravure et la reproduction de clés».

Cordonnerie Dur à Cuir
63 rue Fondaudège - Bordeaux
Tél. 05 56 81 84 93



■ Maroquinerie Emilie Viacroze

«J'ai repris cette boutique en 2006 suite à un départ à la retraite, explique Emilie. Ce métier est différent de celui de cordonnier. Je répare surtout des sacs, des ceintures et des parapluies. Les clients apportent parfois des sacs en cuir très anciennes, dont la bride est abîmée ou a perdu une boucle. Il faut réparer en respectant l'objet et être au plus prêt de l'original. C'est un travail de précision artisanale qui me plaît», conclut-elle.

Viacroze Emilie Maroquinerie
23 rue de la Devise - Bordeaux
Tél. 05 56 44 72 64

Rue Saint James, l'esprit «village»



Dans le cœur historique de la Ville, la rue Saint James relie la place Fernand Lafargue, autrefois lieu de rassemblement et de commerces, au cours Victor Hugo, sur lequel elle débouche par la majestueuse Porte de la Grosse Cloche.

C'est un véritable esprit de village qui caractérise la rue Saint James: une ambiance familiale règne dans cette artère de la ville et l'entraide entre commerçants et riverains y est souveraine.

On y découvre des commerces que l'on ne trouve pas ailleurs, tels ce marchand d'épices «Dock des Epices» ou ce créateur de vitraux «Vitrail Concept», et il fait bon y flâner, à l'écart de l'agitation de la ville.

Au total une vingtaine de commerçants a élu domicile rue Saint James: bistrotts et restaurants, artisans d'art marocain et indonésien, magasin de musique, antiquaire, boutiques de prêt-à-porter, salon de thé, bijoux et cosmétiques...

L'esprit Bio y a droit de cité à travers l'animation «Nature et Bio»* qui se tient au printemps et qui favorise les échanges, la découverte, la pédagogie, les transmissions de savoir-faire autour du vivre et consommer autrement.

Commerçants et artisans s'y retrouvent autour des plantes, du vin, de l'alimentation, du bien-être, du commerce solidaire et de l'écologie.

Et à compter du 11 décembre puis 4 fois par an, un marché de producteurs locaux s'installera place Fernand Lafargue.

Commerces récemment ouverts rue Saint James

■ Wine More Time

Bar à vins créé par Alexandre Lahitte et Jean Astruc, adeptes d'un retour à la simplicité et à la convivialité, qui proposent la dégustation de vins et de bières accompagnés de tapas.

Au n° 8 - Tél. 06 78 85 98 23

■ Contraportada, librairie

Un espace culturel de rencontres et d'échanges destiné aux amoureux de la langue espagnole. Créé par Fernando Tabernero et Laurent Béreau, enseignants, cette librairie propose de nombreux ouvrages d'écrivains de langue espagnole: romans, nouvelles et essais. Des ateliers pédagogiques et des rencontres avec les auteurs y sont organisés, avec l'Institut Cervantès et l'université de Bordeaux 3.

Au n° 14 - Tél. 05 47 29 75 72

■ Couture Natur'elle

Magasin de puériculture au naturel ouvert par Marlène Cotez, créatrice de couches et lingettes lavables, chaussons en cuir souple, bolas de grossesse (mini instrument de musique apaisante), bébé nacre (coquillages d'allaitement)...

Au n° 18 - Tél. 05 56 52 49 12
www.couture-naturelle.fr

■ Viva Las Vagans

Ce restaurant végétarien et végétalien propose des produits faits maison, des tables conviviales où l'on peut se joindre à un groupe. Ici tout le monde se connaît!

Au n° 27 - Tél. 06 76 63 59 31

*Organisée par l'association de commerçants et son président Serge Salanova

Le Régent a son bistro

Le Régent*, restaurant bien connu des Bordelais, compte désormais trois nouveaux établissements baptisés «Bistro Régent» à Bordeaux.

«À l'origine, un bistro constituait le lieu privilégié des classes populaires qui venaient s'y détendre après leur journée de travail», précise Marc Vanhove, propriétaire du Régent à Bordeaux.

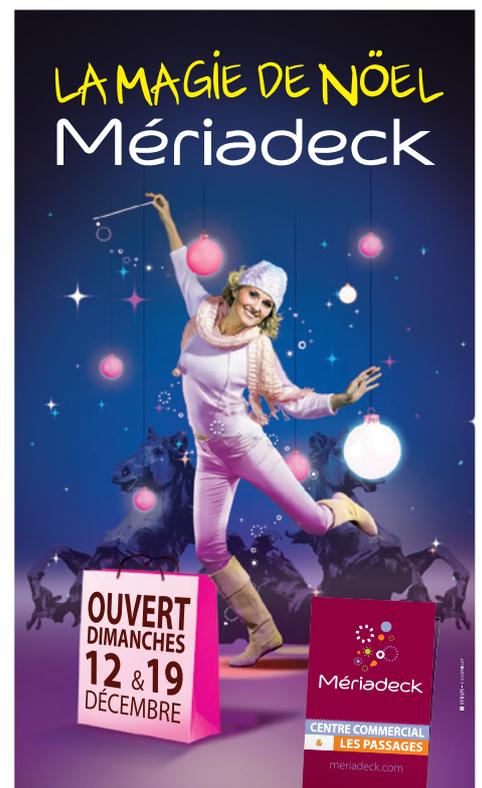
Le concept de bistro perpétue cet esprit et met à l'honneur des plats authentiques dans une ambiance décontractée».

Pour Jean-Luc Petitrenaud, critique gastronomique, la cuisine de bistro est «une cuisine de coulisse, comme volée au temps. (...) Elle est spontanée, vivante».

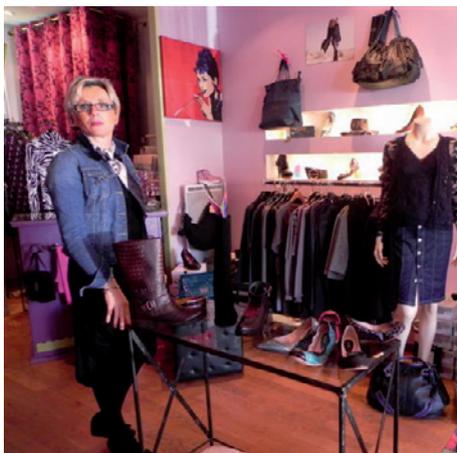
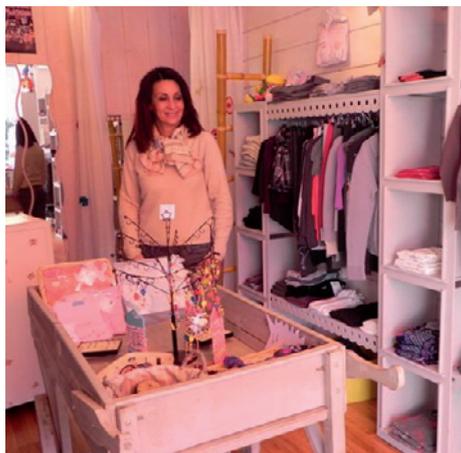
Trois nouvelles adresses dans le centre-ville et le quartier du Palais de justice proposent une carte et une décoration identiques. Un numéro de téléphone unique permet de réserver dans l'un des trois établissements.

50 rue du Maréchal Joffre
6 cours Georges Clemenceau
53 rue Saint Rémi
Tél. 05 56 44 90 00

*Le Régent existe depuis plus de 117 ans



Détour par Saint Augustin



■ Ecro

C'est au détour de la rue Flornoy que se trouve Ecro, boutique au charme romantique. Vous y serez accueillis par le sourire de sa créatrice. Installée il y a 1 an, cette styliste de formation a restauré et décoré elle-même sa boutique. Chez Ecro, vous trouverez de nombreuses marques modernes et chics pour vos chères têtes blondes et brunes et des cadeaux dans une gamme de 0 à 14 ans à partir de 12 €.

 *Brèves de Bordeaux aime l'accueil tout en douceur et les modèles de qualité*

2 bis rue Flornoy - Bordeaux
Tél. 05 56 01 12 56
www.ecrostaug.com
Du mardi au vendredi : 10 h/12 h 30
et 15 h/19 h
Samedi : 10 h/12 h et 15 h/18 h

■ Tout simplement vôtre

Enfant du Quartier Saint Augustin et petite fille de commerçants, Martine Gauthier aime ce quartier chaleureux, accueillant. C'est là et nulle part ailleurs qu'elle souhaitait ouvrir son magasin. Esprit raffiné et féminin pour la femme citadine, «Tout simplement vôtre» propose une gamme d'articles et de prix qui saura vous séduire parmi les marques les plus en vue.

 *Brèves de Bordeaux aime l'esprit très féminin de la boutique, les couleurs chaudes, les accessoires de mode*

150 rue Emile Combes - Bordeaux
Tél. 05 56 58 74 49
www.toutsimplementvotre.com
Lundi : 14 h 30/19 h
Mardi et jeudi : 10 h/19 h
Mercredi/Vendredi/Samedi :
10 h/12 h 30 et 14 h 30/19 h

■ Les saveurs de B

A deux pas de l'Hôpital Pellegrin, Bertrand Pallardy a ouvert sa Boulangerie/Restauration rapide il y a 2 mois.

Bertrand fabrique lui-même son pain rustique, de campagne et ses pains spéciaux ; il y en a pour tous les goûts.

A midi, les employés de l'hôpital ou des bureaux environnants viennent déguster ses salades composés, tartes salées, moussaka ou lasagnes de fabrication artisanale.

Faites comme eux!

6 rue du Grand Maurian - Bordeaux
Tél. 05 56 96 14 99
Du lundi au vendredi : 7 h /20 h
Samedi et dimanche : 7 h /13 h



■ Jardin de ville

Une atmosphère poétique, une ambiance bucolique, un brin de fantaisie: la boutique «Jardin de ville» c'est tout cela à la fois. Chapeaux et parapluies à fleurs, volière, bols en biscuit de Hollande, faïence de Luneville... découvrez une farandole de produits originaux et inédits sélectionnés par Roselyne de Montesquiou.

Ici, tout est pensé sur le thème de la nature, tout nous parle du jardin, des fleurs et des animaux. Et Roselyne connaît l'histoire de chaque objet et de son créateur. «Ainsi, le vase «vanité», à l'image des peintures en vogue au

18ème siècle, vous invite à déposer sous sa petite cloche de verre vos objets les plus précieux, à l'ombre d'une fleur solitaire qui marque le temps qui passe».

Pour Noël venez découvrir les couronnes de portes, la décoration de table, les bougies, les trolls, lutins et autres ours polaires. Vous trouverez à coup sûr votre bonheur et des cadeaux originaux à partir de 5 €.

36 rue des Remparts - Bordeaux
Tél. 06 72 36 54 26
Du lundi au samedi : 11 h /19 h

Jusqu'au dimanche 05 décembre	Foire d'automne- Place des Quinconces Traditionnel rendez-vous d'automne bordelais : foire aux antiquités, brocante, vins et jambons.
Jusqu' au jeudi 30 décembre	Marché de Noël - Allées de Tourny (16ème édition) Nombreuses animations populaires, spectaculaires et joyeuses qui vous plongeront pendant plus d'un mois dans la magie d'un Noël russe.
Dimanche 05 décembre	Marché de la Saint Nicolas - Rue du Faubourg des Arts Un rendez-vous festif à l'approche de l'hiver, un avant-goût de Noël... Vente par des particuliers de jouets, cadeaux et divers objets de décoration, dans une ambiance festive.
Samedi 11 et dimanche 12 décembre	Marché de Noël - Eglise Saint-Louis des Chartrons Artisanat, produits régionaux, cadeaux de Noël, gâteaux, vins...
Du vendredi 17 au vendredi 31 décembre	Fêtes de fin d'année à Saint Augustin Organisées par l'association des commerçants de Saint-Augustin. Animations, tombola, cadeaux, distribution de chocolat chaud Place de l'Eglise, rencontres avec le Père Noël, promenades en charrette tirée par 2 ânes, animation musicale (orgue de barbarie).
Du vendredi 17 au jeudi 23 décembre	Noël Quai des Marques Promenades en «cyclopolitains», vélos-taxis qui vous transporteront gratuitement dans Bordeaux, tout en dégustant des chocolats bien au chaud sous un plaid. Mini-croisières sur la Garonne avec conteur et distribution de chocolats, les 21, 22 et 23 décembre (offert aux enfants de moins de 5 ans).
Mardi 21 décembre	Noël rue Judaïque et avenue de la République Organisé par l'association des commerçants de la rue Judaïque. Promenades à dos de dromadaires, rencontre avec le Père Noël, chocolat chaud à l'école internationale (252 rue Judaïque) à 16 h 30.
Vendredi 24 décembre	Noël dans le quartier de Nansouty Organisé par l'association des commerçants. Visite du Père Noël et distribution de bonbons.



Avec la contribution de



Nos partenaires

